

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travel Procurement Services Division/Division des
services d'approvisionnement en voyage
Place due Portage, Phase III, 7B3
Portage III 7B3
11, rue Laurier/11 Laurier St.
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Hébergement Sigonella, Sicile, IT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0102-136957/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0102-136957	Date 2013-01-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$LP-003-62018	
File No. - N° de dossier lp003.W0102-136957	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-01	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Jacynthe	Buyer Id - Id de l'acheteur lp003
Telephone No. - N° de téléphone (819) 934-0768 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-4944
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le but de cette modification est de répondre aux questions suivantes :

Q1. L'établissement doit avoir au moins une cote de 3 étoiles, sous quelle système la classification est-elle basée? Est-ce que Trip Advisor, Hotels.com, or booking.com peuvent être utilisés comme référence.

R1. Oui, ces sites internet peuvent être utilisé en autant que la classification est classé sur un système reconnu.

Q2. Internet haute vitesse? Sans fil ou câblé or les deux? Et quelle est la vitesse minimum requise?

A2. Sans fil ou câblé, pas de minimum de vitesse exigé.

Q3. Est-ce que le stationnement sur le site sera payé par les membres des FAC ou inclus dans le prix?

A3. Le stationnement doit être inclus dans le tarif de l'hôtel.

Q4. Est-ce que les télécopieurs/imprimantes/téléphones doivent être inclus dans le tarif ou seulement disponible.?

A4. Seulement disponible.

Q5. Téléphones : Veuillez spécifier si les appels locaux sans frais et les appels interurbains peuvent être transmis de l'hôtel.

A5 Non, n'importe lequel téléphone permettant de faire des appels interurbains avec une carte d'appel pour téléphoner au Canada est suffisant.

Q6. Si aucune soumission n'offre des hôtels en dehors du centre-ville de Catania, est-ce que le centre-ville sera acceptable.

A6. Non.

Q7. Est-ce que la distance sera augmentée pour faciliter l'accès à des hôtels non situés au centre-ville?

A7. Non.

Q8. Est-ce que des lits jumeaux sont acceptables, si non quel grandeur de lits est requise?

A8. N'importe laquelle grandeur est acceptable.

Q9. Est-ce que deux membres des FAC peuvent demeurer dans une unité de logement avec deux chambres avec portes individuelles.

A9. No.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.